



500393

Bedienungsanleitung
Mandoline / Gemüsehobel

D/A/CH

Instruction manual
Mandolin / vegetable slicer

GB/UK

Mode d'emploi
Mandoline / coupe-légumes

F/B/CH

Manuale di utilizzo
Mandolino da cucina / affettatore per verdure

I/CH

Instrucciones de uso
Mandolina / rebanadora de verduras

E

Manual de instruções
Mandolina / cortador de legumes

P

Gebruiksaanwijzing
Mandoline / groentesnijder

NL/B

Bedieningshandleiding
Mandolinjern / grøntsagssnitte

DK

Инструкция по эксплуатации
Мандолина / овощерезка

RUS

Kullanma kılavuzu
Mandolin / sebze dilimleyici

TR

Instrukcja obsługi
Mandolina / szatkownica do warzyw

PL

Návod k obsluze
Mandolína / struhadlo na zeleninu

CZ

Upute za upotrebu
Mandolina / ribež za povrće

HR

Használati útmutató
Mandolin / Zöldséggyalu

H

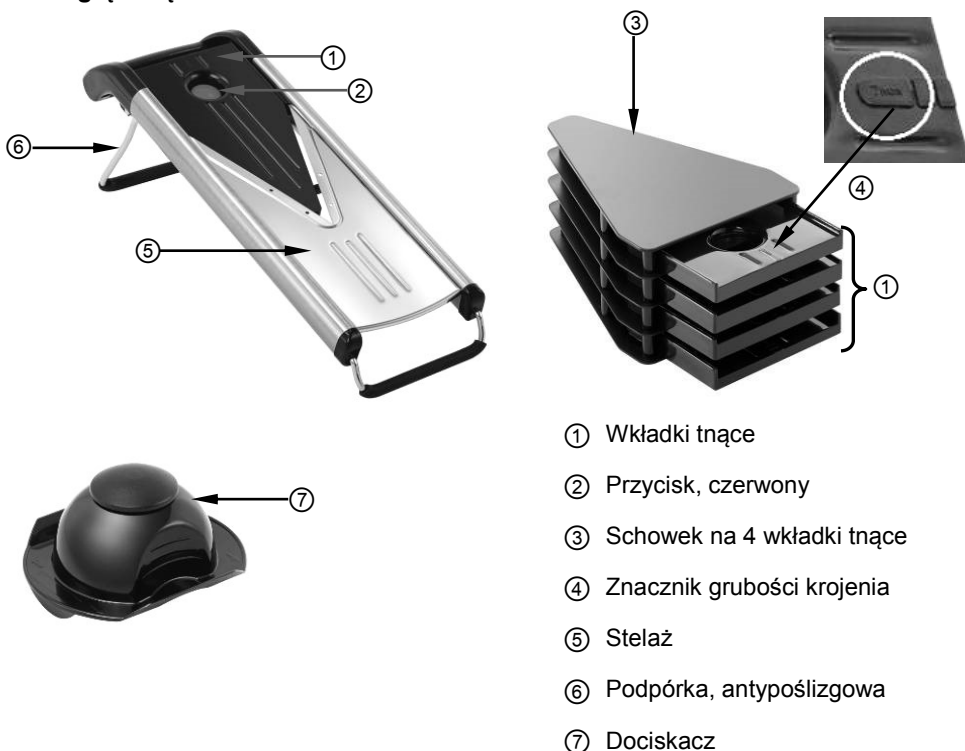
Οδηγίες χρήσης
Κοπτικό λαχανικών

GR

Dane techniczne

Nazwa:	<ul style="list-style-type: none"> • Mandolina / szatkownica do warzyw z 5 wkładkami tnącymi
Nr art.:	<ul style="list-style-type: none"> • 500393
Materiał:	<ul style="list-style-type: none"> • stojak: stal chromowo-niklowa 18/10; wkładki tnące, dociskacz schówek na wkładki tnące: tworzywo sztuczne
Wykonanie:	<ul style="list-style-type: none"> • 5 wymiennych wkładek tnących, odporne na mycie w zmywarkach: <ul style="list-style-type: none"> 3 do krążków o grubościach: 1,5 mm, 2,5 mm i 3,5 mm; 2 do wiórków/słupków o grubościach: 3,5 mm i 7 mm; 1 schówek na 4 wkładki tnące, 1 dociskacz
Wymiary:	<ul style="list-style-type: none"> • szer. 400 x gł130 x wys. 145 mm
Ciężar:	<ul style="list-style-type: none"> • 0,95 kg

Przegląd części



- ① Wkładki tnące
- ② Przycisk, czerwony
- ③ Schówek na 4 wkładki tnące
- ④ Znacznik grubości krojenia
- ⑤ Stelaż
- ⑥ Podpórka, antypoślizgowa
- ⑦ Dociskacz

Wkładki tnące



**Wkładka tnąca do krążków
do 1,5 mm**



**Wkładka tnąca do krążków
do 2,5 mm**



**Wkładka tnąca do krążków
do 3,5 mm**



**Wkładka tnąca do wiórków/słupków
do 3,5 mm**



**Wkładka tnąca do wiórków/słupków
do 7 mm**

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE! Zagrożenie obrażeniami!

- Podczas wymiany lub mycia wkładek tnących należy je zawsze chwytać za proste, a nie za skośne końce, ponieważ noże są bardzo ostre.
- Należy uważać, aby wkładki tnące nie trafiły w ręce dzieci.
- W celu zabezpieczenia dłoni i palców **zawsze** należy stosować dociskacz jeśli chodzi o małe warzywa i owoce lub ich resztki.

Czyszczenie

- Stelaż szatkownicy i wszystkie odłączane części (wkładki tnące, dociskacz) należy umyć ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego środka myjącego przed każdym zastosowaniem i po zakończeniu pracy. Podczas mycia używać szczoteczki. Oplukać czystą wodą i w pionowej pozycji pozostawić do wyschnięcia.
- **Nigdy** nie należy używać szorstkich środków czyszczących, które mogłyby uszkodzić powierzchnię szatkownicy.

Wskazówki dotyczące użytkowania



- Odchylić podpórkę i ustawić szatkownicę na równej i antypoślizgowej powierzchni.
- Przygotować warzywa.
- Wybrać żadaną wkładkę tnącą. Dane dotyczące grubości krążków lub wiórków/słupków znajdują się na wkładkach tnących.
- Jeśli warzywa mają zostać pokrojone w krążki, należy wybrać jedną z wkładek tnących do krążków o odpowiedniej grubości (1,5 mm, 2,5 mm lub 3,5 mm).
- Jeśli z warzyw mają powstać wiórki lub słupki, należy wybrać jedną z wkładek tnących do wiórków/słupków (w zależności od żądanej grubości 3,5 mm lub 7 mm) i zamocować ją na stelażu szatkownicy (punkt „**Wymiana wkładek tnących**“).
- Warzywa przesuwają po wkładce tnącej. Będą one krojone w wybranym kształcie i będą opadać pod szatkownicę na przygotowaną powierzchnię.

Wymiana wkładek tnących

- Nacisnąć czerwony przycisk przy stelażu i ostrożnie wyciągnąć wkładkę tnącą do tyłu.
- Wybraną wkładkę tnącą wsunąć w prowadnice stelaża i przesunąć do przodu tak, aby nastąpiło słyszalne zazębienie.

Przechowywanie

- W przypadku dłuższych przerw w użytkowaniu szatkownicy do warzyw należy dokładnie oczyścić zgodnie z wcześniejszym opisem. 4 wkładki tnące umieścić w przeznaczonym dla nich schowku, a jedną z wkładek tnących zamocować na stelażu szatkownicy. Szatkownicę do warzyw przechowywać w miejscu suchym, czystym, zabezpieczonym przed promieniami słonecznymi oraz niedostępnym dla dzieci.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
33154 Salzkotten
Niemcy

Tel.: +49 5258 971-0
Faks: +49 5258 971-120
Hotline - pomoc techniczna: +49 5258 971-197
www.bartscher.com